

Neraca

Per 30 September 2010 dan 2009
PT International Nickel Indonesia Tbk

Balance Sheets

At September 30, 2010 and 2009
PT International Nickel Indonesia Tbk

	Catatan/Notes	2010	2009	
(Dalam ribuan Dolar AS)				(US\$, in thousands)
ASET				ASSETS
Aset Lancar				Current Assets
Kas dan Setara Kas	2.1 & 3	502,727	169,615	Cash and Cash Equivalents
Piutang Usaha - Pihak yang Mempunyai Hubungan Istimewa (setelah dikurangi penyisihan piutang ragu-ragu sebesar nihil per 30 September 2010 dan 2009)	2.3, 5 & 30e	150,041	119,886	Trade Receivables - Related Parties (net of allowance for doubtful accounts of nil at September 30, 2010 and 2009)
Piutang Lainnya	6 & 30e	11,022	9,057	Other Receivables
Piutang Pajak	2.12 & 13a	62,189	122,108	Taxes Receivable
Persediaan, bersih	2.4 & 7	88,558	109,371	Inventories, net
Biaya Dibayar Dimuka dan Uang Muka	2.5 & 8	10,547	13,725	Prepaid Expenses and Advances
Jumlah Aset Lancar		825,084	543,762	Total Current Assets
Aset Tidak Lancar				Non-Current Assets
Kas yang Dibatasi Penggunaannya	2.1 & 4	303	-	Restricted Cash
Aset Tetap (Setelah dikurangi akumulasi penyusutan sebesar AS\$1.259.201 per 30 September 2010 dan AS\$1.168.697 per 30 September 2009)	2.6, 2.7, 2.8, 2.9, 9 & 10	1,427,535	1,376,258	Property, Plant and Equipment (Net of accumulated depreciation of US\$1,259,201 at September 30, 2010 and US\$1,168,697 at September 30, 2009)
Aset Lainnya	11 & 30e	12,549	18,159	Other Assets
Jumlah Aset Tidak Lancar		1,440,387	1,394,417	Total Non-Current Assets
Jumlah Aset		2,265,471	1,938,179	Total Assets

Catatan atas Laporan Keuangan merupakan bagian yang tidak terpisahkan dari Laporan Keuangan secara keseluruhan.
The accompanying notes form an integral part of these financial statements.

Neraca

Per 30 September 2010 dan 2009
PT International Nickel Indonesia Tbk

Balance Sheets

At September 30, 2010 and 2009
PT International Nickel Indonesia Tbk

	Catatan/Notes	2010	2009	
(Dalam ribuan Dolar AS)				(US\$, in thousands)
KEWAJIBAN DAN EKUITAS				LIABILITIES AND EQUITY
Kewajiban Lancar				Current Liabilities
Hutang Usaha - Pihak yang Mempunyai Hubungan Istimewa	2.18, 12 & 30f	7,967	9,151	Trade Payables - Related Parties
- Pihak Ketiga	2.18 & 12	14,741	29,633	- Third Parties
Biaya yang Masih Harus Dibayar	2.11 & 14	31,258	27,362	Accrued Expenses
Hutang Pajak	2.12 & 13b	64,359	2,527	Taxes Payable
Bagian Kewajiban Jangka Panjang yang Akan Jatuh Tempo dalam Satu Tahun :				Current Maturities of Long-Term Liabilities:
- Sewa Pembiayaan	2.7 & 17	-	3,190	- Finance Leases
Kewajiban Lancar Lainnya	15 & 30g	212,680	11,380	Other Current Liabilities
Jumlah Kewajiban Lancar		331,005	83,243	Total Current Liabilities
Kewajiban Tidak Lancar				Non-Current Liabilities
Kewajiban Pajak Penghasilan Tanguhan, bersih	2.12 & 13d	176,287	182,047	Deferred Income Tax Liabilities, net
Kewajiban Jangka Panjang				Long-Term Liabilities
(Setelah dikurangi bagian yang akan jatuh tempo dalam satu tahun):				(Net of current maturities):
- Pinjaman	2.17 & 16	140,299	-	- Borrowings
Kewajiban Imbalan Kerja	2.13 & 18	3,091	3,391	Employee Benefits Liability
Kewajiban Penghentian Pengoperasian Aset	2.10 & 26a	36,058	38,155	Asset Retirement Obligation
Kewajiban Jangka Panjang Lainnya		7,764	-	Other Non-Current Liability
Jumlah Kewajiban Tidak Lancar		363,499	223,593	Total Non-Current Liabilities
Jumlah Kewajiban		694,504	306,836	Total Liabilities
Ekuitas				Equity
Modal Saham - Modal dasar 39.745.354.880				Share Capital - Authorized capital
(2009: 39.745.354.880) saham, ditempatkan dan disetor penuh 9.936.338.720 (2009: 9.936.338.720) saham dengan nilai nominal Rp25 (2009: Rp25) per saham (nilai penuh)	19	136,413	136,413	39,745,354,880 (2009: 39,745,354,880) shares, issued and fully paid 9,936,338,720 (2009: 9,936,338,720) shares at par value of Rp25 (2009: Rp25) per share (full amount)
Tambahan Modal Disetor	21	277,760	277,760	Additional Paid-in Capital
Cadangan Jaminan Reklamasi	2.10 & 22a	16,854	24,344	Reclamation Guarantee Reserve
Cadangan Umum	22b	5,342	5,342	General Reserve
Saldo Laba Ditahan		1,134,598	1,187,484	Retained Earnings
Jumlah Ekuitas		1,570,967	1,631,343	Total Equity
Jumlah Kewajiban dan Ekuitas		2,265,471	1,938,179	Total Liabilities and Equity

Catatan atas Laporan Keuangan merupakan bagian yang tidak terpisahkan dari Laporan Keuangan secara keseluruhan.
The accompanying notes form an integral part of these financial statements.

Laporan Laba-Rugi

Untuk periode sembilan bulan berakhir pada tanggal
30 September 2010 dan 2009
PT International Nickel Indonesia Tbk

Statements of Earnings

For the nine month periods ended
September 30, 2010 and 2009
PT International Nickel Indonesia Tbk

	Catatan/Notes	2010	2009	
(Dalam ribuan Dolar AS, kecuali laba bersih per saham dasar)				(US\$, in thousands, except basic earnings per share)
Penjualan	2.11 & 30a	947,088	526,194	Sales
Harga Pokok Penjualan	2.11 & 23	485,418	373,839	Cost of Goods Sold
Laba Kotor		461,670	152,355	Gross Profit
Beban Penjualan, Umum, dan Administrasi	2.11, 24 & 30c	19,471	8,333	Selling, General and Administration Expenses
Laba Usaha		442,199	144,022	Operating Profit
(Beban)/Pendapatan Lainnya				Other (Expenses)/Income
Pendapatan Bunga		522	273	Interest Income
Penyisihan untuk Bahan Pembantu Usang, bersih	2.4 & 7	(1,169)	(2,600)	Allowance for Obsolete Supplies, net
Beban Bunga		(4)	(174)	Interest Expense
Laba Selisih Kurs	2.2	8,977	262	Gain on Currency Translation Adjustments
Rugi Pelepasan Aset Tetap Lainnya, bersih	2.6 & 9 25	(183) (14,590)	(1,182) 13,223	Loss on Disposal of Property, Plant and Equipment Others, net
Jumlah (Beban)/Pendapatan Lainnya, bersih		(6,447)	9,802	Total Other (Expenses)/Income, net
Laba Sebelum Pajak Penghasilan		435,752	153,824	Earnings Before Income Tax
Beban Pajak Penghasilan	2.12 & 13c	107,262	43,365	Income Tax Expense
Laba Bersih		328,490	110,459	Net Earnings
Laba Bersih Per Saham Dasar (Dolar AS)	2.14 & 28	0.03	0.01	Basic Earnings per Share (in US\$)

Catatan atas Laporan Keuangan merupakan bagian yang tidak terpisahkan dari Laporan Keuangan secara keseluruhan.
The accompanying notes form an integral part of these financial statements.